

Patrie dal Friul

Sfuei dal Moviment Autonomist Furlan pe difese de minoranze celtiche furlane

DIREZION: UDIN, Bore de Pueate (Vie V. Venet, 12)
Diretôr Responsabil: Marie Del Fabro
Reg. Tribunâl di Udin n. 20 dal 1-2-49. Tipografie C. A. M. L. Udin
Abbonamento postale gruppo 11



DI BESCOI

ASSOCIAZION par un an: in ITALIE 1000 francs; fôr d'Italie 1800

C. C. P. 24/13531 intestât a "Patrie dal Friul"

I manoscrits, publicât o no, a' restin di proprietât de direzion, che s'al covente ju modifichê.

Il cjalciut sul stomi tan' che prime

E son passâz dis agn e muez e une vore di chei Istituzion jetât e po scris te Costituzion 'e son restâz su la cjarte e nisun s'impense plui di lôr.

L'ordenament regional e stât di dut la region furlane a stât di spetial, la lez di guvâr su lis atribuzionis dai decasteris, la tutela des minoranzis etnichis insieme cum tantis altris cjossis e pussin di un ministeri a di chei altri o ben e duarmen tai archivis e cui sa quant che rivanan a vigni fôr.

Intant 'e restin in vite chei Istitûz carampanis dai res dal Piemont e de Sardegna insieme cum tun grun di lez fassistis che tegnin dût cum dut che sedin in plin contrariis ai prinziplis de Costituzion. Lis libertâts democraticis dal citadin 'e son dispes mäsanâdis come che ur comode dai parons dal mulin: lis lez di polizie 'e son dopradis saldo cum dut che la Cort Costituzionâl lis vebi declaradis discedudis. Parcê si cjatino in cheste situazion, parcê in pen di lâ indenant vîto fat come i gjambars e cemût podino gambiâ sunade?

Dopo promulgade la Costituzion si veve erofût di finalament al fos saltât sût e che, in pen des viers armaduris caruladis, che tenevin in pit la barache, si vessin mudâz sistems e partit. Ma la int si jere dismentade che sot dai Savoe, ançe tai moment plui favorevui, ce la viere diestre liberal 'e ministrave la nazon cu la polizie, i prefex e la retorie, ma ancje respitetant il dirit e la justizie ministrative, no si veve mai viodût in Italie e mancui di dut in Friul une partecipazion, une cooperazion democratiche 'e vute politiche de bande dai artesans, dai operaris, dai contadin: parceche, fûtremat dal prinzipl de unitât nazionâl, tra stât e popul 'e regnâ saldo une difidenze, une disistime reciproche e cussî par governâ l'Italie si veve scomenzât cul doprà e po cul manteant simpri chei sistems di fâ dipendî dut di Rome di centralizât dut a Rome, dulâ che lis oligarchis 'e messeda-

vin la paste. Cheste centralizazion 'e deventât total la minoranze liberal parone de viere Italie risormentâl, 'e fo sostituide di une oligarchie ancje plui pizzule, plui espotiche, plui tiraniche; che fassiste, che incogade de «Vittorie» e fevelave di «Mission mondâl» di «impert romano».

Dopo lis ruvinis de uere e la fin dai deliri nazionalist si sperave che la Costituzion 'e fos stade la fonde par tirâ sù un stât modern, che si vessin finalment sradicadis li camonis e che il guvâr e la burocracie, in pen di continuâ a fâ i parons, 'e vessin fat il lôr dov' di servitôrs de coletivitat.

Si veve erofût cum tante speranze, si veve fevelât cu la solite ingenue retoriche di ches mudamenz, senze tigni di vob chei che menavin il mus pe glazze; si vevin piardudis ocasion preziosis par liquidâ daiurms la monarchie, la burocracie e la camore che vevin nudride la tiranie fassiste. Si piardê po un timp prezios; si lassâ Umberto al Quinquênâl, la giostre des cjacaris 'e Costituzion no la finive mai. Leparazion 'e deventâ une comede pai pês grev e une

tragjedie par qualchi pês pizul.

Intant i partiz si organizavin si ricatavin: i gnûs mafios si sentarin te taule insieme cum chei des camoris viede e podopo daccordo 'e consolidarin la lôr paronanz: une cjartne beromai 'e siarave la grove finiri di cjarte.

Co s'invir di jaze i dodis boz dal 31 di dezembar dal '47, la Costituzion 'e deventâ la grove base de republiche, ma dopo tanc' ains, tantis provis dolorosis, tantis speranzis, ancje il nestri Friul al à ino chel cjalciut sul stomi. Come prime, e valdi piem di, come une classe dirijent inamovibil, incontrollabil, che si rinove par «cooptazion» 'e slargje ogni di plui il so podê. Lis elezions no son rivadis e no rivanan adore di mudâ cheste situazion par vie che l'ignoranz e la miserie no permetin a masse di lôr di capi e di dâ un giudizi; cussi la democrazia 'e je restade su la cjarte de Costituzion intant che il vieri stât oligarchic, centralizadôr e la burocracie espotiche e irresponsabil 'e messedin come simpri il Friul e la nazon.

E la midisine? Sveâ i Furlans, dâur une cussienze, une cognossenze, une dignitat de lôr lenghe, de lôr dignitê, de lôr razze.

M. G.

Corispondenz di uere

Cemût ese che intant che duc' a' berlên di ald là pês e no la uere, a' son duc' armâz cu' lis armis plui modernis e a' rasonin saldo intor des ueris che son stadis? E parcê comemorâ vitaris che di cheste bande a' son baldestis? Dome par fâ feste? E come no s'impensano di ricuardâ i corispondenz di uere?

Un bîst cristian ch'al deve scu-grât lassâ femine e fruz, cjapâ la sclope e lâ a copâsi cum dâr di lôr, cristians tanche lui se no di pês, ce venin di dâ a lei duc' i stoc ch'a contarin i sjuars? Lui ch'al scu-gruete stâ tal pantan o tal soreh e magari cui pedis e lis budies, in pensât di marî di un moment al dîr par man di chei di là e ancie di chês di ca, ce podereâl pensâ dai corispondenz, che a' cretin in stât, che a' lirin pai comans, che a' vederis lis truceis si e no cul canocjal o cul brocol e a' deriv d'intindî che la uere 'e jere biele, che de bande di ca al lere dut ben, che i talians a' rinzzeris simpri, che a' lirin talorê dome lôr?

La uere 'e sara stade bieche imboscâ, e sara stade poeche pai gjornalisc, vodî, ma no pai contadî in trincee.

In che maniere lôr a' disfavin istes, ma di patrios, di nazionalisc? E cumo si capis il parcê: la uere no je di cristians dal sigûr, e se San Francesco di Sales al à di proteci i gjornalisc' no si po pretindî che j dei 'l so patrios ancie al copâsi.

A proposit di quarelis

Ce puiedal jâ mo, un furlan ce 'l si sint ufindût, che la lez j' proibis di fâsi justizie de bes-sul? Perdona? Ancje s'al e persuadut che 'l so perdon al lav-ves a dan dal Friul, a dan di duc' i furlans?

Al po nome domandâj al tribunâl di fâ justizie, al tribunâl come ch'al è, al tribunâl dal stât talian; par cumo no 'nd'ê dîrs che si sepi, nol è ancjemò nissun tribunâl europeo.

E alore, posto che Turo anzan tal proces pe quarele di prez Agnû Crocias a 13 di dezembar dal 1957 al diç che «Patrie dal Friul» 'e intint bastac dal stât talian no do-no la Sclavonie ma dut il Friul mætris — magari ingjenuamentri — lu vin quarelât.

Par consei dal nestri avocout no vin devei jecollât di provet par fâle curte parceche cun-clusiões provis de difese o 'n'varesin puartadis tantis contenzions di fâpu restâ incante-ment, e ancje parceche se la vore di stor Turo 'e fos stade vere l'autoritât nus vares mî-ri dentri e no saresin stâz uers in tribunâl.

Naturalmentri 'e difese no j' parê vore di profitâ de nestre quarelis par tentâ d'imbasti un proces «Patrie dal Friul»: chei proces che nol è stât cûs di podêlu jâ in dodis agn. A' jân puartât in tribunâl la racoite dal nestri sfuei par lei un tocut dal articui «Il jâr dal Ziron» dal 15 di jugn dal '47 che a sinti jâr al dovares sei la vore dal nestri separatism e in pen al risurde l'autonism ministrative, che dal ordenament regional, seont la costituzion de republiche taliane.

Che articui 'e podin tornâ lu a publicâ tanche olin, come dal rest duc' i articui di «Patrie», scriz simpri cui scopo di rivâ a ministrâsi di bessoi.

Tornaressal a publicâ stor Turo duc' i sei articui? A lui j' plâs ditomâ, al diç 'l nestri avocout, ma s'al è persuadût che 'o sin separatisc' al vere di denunziâns: la denunzie par

un defut di chês sorte 'e je obligatorie.

Il tribunâl lu a assolv' parceche chês peraulis 'e vere dîrs in audienze par dîndisi in judizi.

A bati lis mans a' son stâz quatri di lôr e 'l gastât dai sfuei venezian, ch'al deve sintisi lis mans leadis de pore des quarelis e alore al invide ogni moment la justizie a metiis tal casson. Ma j' somejal un biel serruzi jâ viodi che i autonomisc' furlans a' uelin separâsi dal stât talian? Ce di-tese de talianitât ese che po'?

O ben si tratat di quistâci «apogios» e benemerens pussitris? Al po stâj ch'al sedi un afâr ch'al buti

Destin des minoranzis

In tun dai ultins numars il Pays d'Aoste al à publicad cheste letare, che vin voltât par furlan parcech'al va ben che chel che conte lu sepin ancje i furlans. Il sfuei valdostan al à scrit ch'al somee ch'al sei vèr. Vos autorizadis mi sigûrin che une vore di bês a' zirin in Valdostê par talianizâ culturalmentri lis nestris popolazionis; une vore di lôr a' saresin tal complot.

Se cheste apolitiche di scuindon» 'e ubidis ai motiis de mediocritat 'o podares ancje cap. Ma si trate pitost de plui inqualificabil basseze dal cûr uman. Cjalade di cheste bande la cjosse 'e cjape un aspîet che lis autorizât no puedin e no deriv disinteressâsi.

Par fâ capi miôr l'inutilitât, la sostanzie danôse di cheste ativitât inconjessabil, mi permetarai di ricuardâ 'l pinsir di Aldo Domi, che 'o rigjavî dal so libri Destin des minoranzis, a cjarte 277:

«...lis nazioni ch'a cjapin dentri grops di int di altre stirpe a' dovaresin rindisi cont 'e va indenant in IV pag.

VITRUM, DI M. MARTINI

UDIN - PIAZZE S. JACUN - UDIN

Articui di plastiche di ogni fate - Carozzini par frutins - Ogjex par regal - Servizis di taule, par caffè, tè e plaz in sorte

Dal 1866 in poi (storia che non si insegna)

Quando furono liberati «dalla austriaca catena», i nostri non rimasero malamente impressionati dalla superficialità e dalla ignoranza della nuova classe dirigente, così diversa da quella del cessato dominio, ma da una parte si adattarono all'ordine ed all'obbedienza, giudicando con passiva benevolenza le improvvisazioni caotiche del nuovo regime.

I cattolici, gli austriacanti, vale a dire la stragrande maggioranza della popolazione friulana rimasero però dolorosamente sorpresi della condotta dei nuovi giacobini, che il giorno stesso del loro arrivo nelle nostre terre, trasformarono chiese, conventi e seminari in caserma, ospedali militari, uffici pubblici (tutt'ora in funzione come in illo tempore).

Molti terroristi garibaldini (a proposito potete scegliere fra tanta roba, gli scritti di padre Bresciani) con la scusa dei papisti e degli austriacanti, facevano i bravacci mangiando e bevendo nelle osterie degli antichari, saldando il conto con la solita moneta: «paga Garibaldi», entrando nelle canoniche per schiaffeggiare e fraccassare, nelle chiese cappello in testa per schernire e bestemmare. Questo fenomeno, con qualche variante in peggio, si ripeté con il fascismo: dal vor si fece lo stiele, diciamo nei Friulani: si trattò infatti di prodotti della stessa matrice.

In questo clima liberale le nuove generazioni friulane vennero educate dalla scuola statale, unica dominatrice, e con giovanile entusiasmo appresero le storie del Risorgimento, come fossero glorie e ricchezza dell'Impero romano. Per fortuna l'analfabeteria, l'ignoranza, la pellagra e l'embarrazione, limitarono questo contagio alla classe dirigente, alla borghesia, mentre il popolo friulano si adattava ai nuovi padroni con la tradizionale, indolente passività, per scansare le noie della polizia. Coloro che dovevano dipendere dal regio governo, imitarono la tattica prudente degli osti inchiodando alla parete i ritratti del «Padre» e degli altri famigliari della Patria. Tempi facili quelli per i dominanti: molta gente allora venerava le immagini e credeva anche alle raffigurazioni fantastiche, come quella dell'incontro dell'Eroe dei due mondi con re Vittorio — quello galantuomo —; i due a cavallo si stringevano la mano, mentre in disparte Mazzini lugubre guardava la riconciliazione monarchico-rivoluzionaria.

Le elezioni in quei tempi si facevano, pressappoco come oggi, almeno nel settentrione, mentre nel sud, la mafia e le camorre pensavano alla bisogna; tuttavia, allora, si riusciva a rappresentare il popolo, anche con un numero limitato di voti. Ci furono deputati eletti con il concorso di meno di 400 elettori, mentre al senato si entrava anche per censo, al contrario di quanto avviene adesso, che il censo si può acquistare dopo diventati senatori.

Le uniche preoccupazioni dei prefetti erano allora le lotte, le corruzioni e le vittorie elettorali: alle distribuzioni tradizionali dei zeri di conforto per gli elettori si aggiungevano le sovvenzioni e le pressioni governative.

Merita di citare in proposito un sistema allora in uso per controllare la votazione: l'elettore doveva consegnare al galoppino la carta adoperata per incidere il nome votato ed allora si riceveva il compenso ed il favore promesso.

A cagione dei confini che il buon Dio segnò molto prima del principio dantesco, probabilmente ai tempi di Cesare Augusto, il Friuli aveva ricevuto l'incarico categorico e permanente di essere il baluardo contro la barbarie. Peterna sentenza: *scutum Italiae*. Era perciò naturalissimo che i Friulani, sempre coinvolti nelle operazioni guerresche di rimettere la casa e la pelle, oltre a subire i soliti maltrattamenti. Maltrattamenti ed ingiustizie che poi, in certe situazioni confuse, invasori e liberatori tramutavano in umili appelli, quando occorreva far sparire i gradi e barattare le superbe divise con le vesti contadine, per mettersi in fuga strategica, in quei momenti caotici, quando i padroni avevano perduta la testa e snel-

liti, erano fummo così costretti a combatterli contemporaneamente su più fronti e contro tutti. In seguito, le esperienze molti Friulani, indicando che tanti disastri erano succeduti proprio per niente, cominciarono a dedicarsi solamente alle difese dei propri interessi, respingendo le suggestioni mitiche di qualsiasi parte e per qualsiasi scopo.

Si rimase così nell'anima friulana, oltre la diffidenza, anche l'indifferenza.

A questo stato d'animo divenuto permanente, doveva aggiungersi la inclinazione crescente, determinata dalla asfissiante burocrazia borbonica piemontese acuita dall'importazione nelle nostre terre di persone con mentalità tanto diversa dalla nostra, addatte forse ad amministrare popoli coloniali mentre la nostra intelligentia rimaneva pressoché disoccupata, o veniva «sottomessa» e trasferita altrove.

Questa situazione ha continuato a peggiorare; oggi è tragica; se l'emigrare per un manovale è difficile, per un intellettuale è quasi impossibile. Stando così le cose, non vi può essere dubbio che il vecchio Friuli, com'è stato schedato a Roma, non esista più. Gli uomini politici, dovrebbero avvertire questi cambiamenti ed agire in conformità di quelli, altrimenti ci saranno delle sorprese: per tutti.

Il prefetto fascista Testa, non si rese conto dell'effetto che avrebbe avuto il suo *verboten*, ai simpatici pre Zanesco, impedendogli di scrivere poesie in lingua friulana, ma se potesse ritornare in vita e leggere questo foglio, noi pensiamo che annuncierebbe chi di dovere a non fare sovravvi affidamento sull'appatia dei Friulani.

A. d. M.

E.N.P.A.S.

L'E.N.P.A.S. è l'ingelo che assicura gli impiegati dello Stato in servizio ed in quiescenza rimborsando loro in caso di quei incidenti di poco valore, dei quali le amministrazioni tengono e tendono a liberarsi.

Una ve di più! Il malato, che denuncia la sua malattia, dopo due o tre giorni, si vede recapitare un foglietto rosa sul quale, pressappoco, è scritto: «Per la sua malattia, l'Espresso, l'Espresso, l'Espresso, l'Espresso, l'Espresso».

Malati, ama scrivere, che tu in cura per una malattia grave (a noi sconosciuta, forse rimosciata, dall'Espresso, l'Espresso, l'Espresso, l'Espresso, l'Espresso) circa che aveva speso per assistenza medica e medicinale.

Caro signor Rosa! Tu mi ricordi il foglio rosa che mi veniva rimesso dal mio Comando militare quando, dal fronte caucaso, venivo inviato in licenza a un paese, foglio che mi dava diritto a viaggiare in treno senza pagare il biglietto ferroviario. Un simile diritto avrei io un dal per mandarmi in licenza, rimandata all'altro mondo, con rapido, concentrandosi alla mia famiglia il premio di consolazione di tremila lire per le spese inerenti al funerale del mio congiunto. Tu, amico, perché ti chiami Ente nazionale di previdenza ed assistenza per i dipendenti statali e non Ente Nazionale per Ammalati... Sani?

elenco dei farmaci che qui sotto trascrive e che potrebbe essere stato compilato da un medico dei tempi di Kerulapio, non credo si stenti molto da quello al quale tu ti affidi per l'assistenza agli impiegati dello Stato. Ecce: Per ferite: Applicarvi ragimate; Contuse: applicazioni di impacchi caldi all'addome; Paralisi: ricorrere ad un bavaglio del paese per farsi fare un salasso; applicarvi il collie mignatte; Imbarazzo gastrico: cacciarsi due dita nell'ugola per procurarsi il vomito;

Mal di denti: ricorrere al nonno per avere un granello d'incenso da applicare sul dente malato; Itterizia: bere del latte in cui siano stati bolliti dei pidocchi (Tale cura, veniva praticata, qualche anno fa, dal popolino di un paesetto della Carnia).

Estrazione denti: Con estremo disprezzo del pericolo, affidarsi ad arte d'un fabbro del paese, che di solito è attrezzato di solide tenaglie;

Otite: Applicare all'orecchio del tuo caldo in cui siano stati fritti degli scorpioni.

Mi dimenticavo però di un gran merito dell'ENPAS che è quello di concedere ai pensionati, la sistemazione gratuita del ginecologo, in verità, è cosa assai importante se si pensa che a 60-70 anni sono più facili i parti prematuri, più pericolosi e, talvolta gemellari.

Questo sarebbe più serio se si dimenticasse un pochino di meno sui provvedimenti in favore degli statali, provvedimenti che, in verità, sono assai miseri. Quanto sarebbe invece più umano se il sistema si sforzasse senza suonare tanto la tromba.

ARNALDO FIOR
Maestro in pensione

Nuovi processi in Germania contro gli antisemiti

La condanna del prof. Ludovico Zind a un anno di reclusione per espressioni ingiuriose verso gli ebrei, pronunciata dal Tribunale di Offenburg, ha dato esca a una quantità di discussioni sul nuovo antisemitismo che sembra prendere piede in Germania.

I fatti che hanno portato alla condanna di Zind sono noti. Discutendo al caffè con un ebreo di mezzo sangue, egli lamentò che non tutti gli israeliti fossero finiti nelle camere a gas hitleriane, si accorse la distruzione dello Stato ebraico e approvò la profanazione del cimitero ebraico di Salzgitter. In Tribunale egli non ha ritrattato le sue affermazioni, ma ha perduto il senso di convincere i giudici. La Corte è stata perciò senza scelta e ha accolto in pieno la richiesta del pubblico ministero.

La condanna — si legge nella motivazione — deve servire in primo luogo di monito a quelli che la pensano come Zind. Costoro sembrano essere, purtroppo, piuttosto numerosi.

Infatti proprio mentre concludeva il processo di Offenburg, nella Bassa Sassonia, un maestro è stato deferito al giudizio per un reato simile. In un negozio di barbiere il nuovo imputato Edgardo Fernau, ha dichiarato pubblicamente che i nazisti avrebbero dovuto portare a termine lo sterminio degli ebrei. Anche lui, come già avvenne per Zind, è stato immediatamente sospeso dalle funzioni.

Zind, intanto, ha presentato ricorso contro la sentenza che passando in giudizio, avrebbe l'effetto di radiarlo a vita dai ruoli dell'insegnamento. Egli non ha tuttavia, l'aria di preoccuparsi troppo per il futuro. Il presidente Nasser gli ha fatto pervenire parole d'incoraggiamento e l'offerta di un allentante impiego in Egitto per il giorno in cui uscirà di prigione. E anche in Germania, probabilmente, ci sono molte persone che non lo lascerebbero morire di fame.

Non è la mia strada

Carlo Cattaneo invitato ad accettare la candidatura per il Parlamento di Torino, poi quella per la costituzione Toscana, poi l'ufficio di ministro delle finanze della repubblica romana rifiutò sempre perché «ciascun paese doveva scegliersi a governanti i suoi uomini e non prendere a prestito quelli delle altre regioni».

Quando nel '60 concesse il suo nome ai comitati elettorali, e fu eletto in 3 collegi malgrado che i moderati lo assalsero sui loro giornali come amico dell'Austria e nemico del Piemonte e dell'Italia, ma preferì tenere «il parlamento in casa».

Nel febbraio del '67 rifiutò ancora la candidatura offertagli, ma nel marzo successivo si lasciò indurre a fare il morto e venne eletto deputato nel 1° collegio di Milano. Ma scriveva: «io non sono l'uomo adatto a ingolfarmi in simili labirinti e per ciò il parlamento non è la mia strada» e non gli parve vero di riprendere il treno e tornarsene a casa.

Nell'esercito della Germania occidentale un civile sfidò i soldati dall'abuso del militarismo

Il controllo del potere civile sulle forze armate, raccomandato dai legiferatori di Bonn per evitare che l'esercito diventasse nuovamente unno e lo Stato, sta ora diventando realtà. Lo Camera di Bonn ha eletto un incaricato per la Difesa, cioè un uomo di fiducia del Bundestag, che avrà il compito di controllare nelle forze armate il rispetto e l'attuazione degli interessi democratici civili dei cittadini.

Il controllo venne delegato questo dell'incarico per la Difesa, che hanno rivestito le recenti elezioni i discussioni parlamentari sulla scelta della persona più adatta al candidato eletto è il cancelliere cancelliere Von Frisch, che è sostenuto dai democratici liberali e dai liberali. L'incaricato per la Difesa, che è stato scelto fra 111 candidati dopo una sorta di processo esame dei suoi trascorsi politici e militari, dipenderà non dal governo, ma direttamente dal Parlamento.

I suoi poteri sono assai ampi. Egli potrà esercitare la sua funzione di controllo direttamente fra le truppe, negli uffici dello Stato Maggiore e dell'amministrazione militare. Nessun generale tedesco, a meno che non si tratti di segni di particolare importanza militare o strategica, potrà negargli di prendere visione degli atti, dei documenti e dei rapporti anche riservati. Alcuni ufficiali tedeschi però non vedono di buon occhio l'ingerenza dei civili nella loro sfera, tanto è vero che dagli ambienti militari sono partite obiezioni sul troppo ampio potere dell'incaricato per la Difesa.

Il delegato del Parlamento ha inoltre la facoltà di ispezionare truppe, comandi e installazioni militari in qualsiasi momento e senza preavviso: in questa maniera, si legge nelle disposizioni ministeriali, il rappresentante civile, indipendente dall'esecutivo, potrà efficacemente controllare le eventuali mancanze o inadempimenti nell'ambito della Bundeswehr.

Preoccupato di assicurare al Paese istituzioni militari veramente democratiche, evitando cioè che i generali, come in passato, possano prendere il sopravvento e trasformare l'esercito in una casta, il governo di Bonn ha concesso anche ad ogni membro della Bundeswehr la facoltà di presentare

le proprie osservazioni all'incaricato per la Difesa. Anche il semplice soldato potrà rivolgersi al controllatore del Parlamento, scambiando l'intera gerarchia militare. Così egli sarà protetto dagli eventuali abusi dei superiori. Il sistema, in pratica, funziona già. Per il primo passo delle sue funzioni, l'incaricato parlamentare troverà una grande quantità di opposizioni e di obiezioni da parte dei soldati della Bundeswehr, risponderà le più disparate questioni dell'atteggiamento del capitano al voto.

L'incaricato del Parlamento dovrà esaminare anche i casi di evasione di coscrizione, non sempre denunciati dalle autorità militari. Tempo fa anche il Bundestag di Bonn — non era stata ancora nominata l'incaricato per la Difesa — dovrà occuparsi dell'impedimento di un recluta che non poteva incidere i suoi studi al suo ufficio. Il Bundestag dice che dovrà valere la legge se spornati in servizio.

Un altro caso speciale riguarda un ufficiale che fu proibito di fare visita in casa e di parlare con la figlia di un macedone. E' concesso al servizio democratico un diritto del genere? Sulla questione dovrà decidere ora lo incaricato per la Difesa.

M. C.

Fondarie Corbelin
Vie Dei Ron, 27 - Udin
Martini, baroz, grillis, ganassis par frantois di pieri di azzal al manganés garantit e impresc' par impresaris edij

Fradis
ROMANUT
S. p. A. Capital soc. 60.000.000
Borc dal Colonizizi, 13a - Telefon 5-61-25
UDIN
FABRICHE MACHIGNIS

par café espres
Telegr. ROMANUT - Udin
C. C. I. A. Udin N. 65842
C. C. Postai N. 24/5900

Destin des minoranzis

Continuazion de primz pag.

dal vantaz ch'ur ven di cheste situazion. Parceche in pit d'indebulilis, lis jās diventā storis. Il stāt al podares là a ciri tes sōs provinciis di oltre lenghe i professors, i 'nterpretes, i viazadors di comerzio, duc' i 'ntermediaris che j coventin tra l'estero e lui. Vē part par miez di un cjanton di tiare a une culture foreste, massime co je in quartante di cheātū bande de stangje, ai ūl di butā un puint viars di jē e liberāsi di une part di ce che si devij ».

Nus tocje alore di reagji no dome par reons di patriotisin locāl (ch'al sares za avonde), ma tal stes interes dal stāt talian, che si boicotilu erodint di servila. Tan' plui che lis consequenzis di chest complet a' jan za jat une vore di cjas. La scritianizazion des nestris parochiis, il sovoltament politic, l'odi tra Valdostans, a' son testimonanzis ch'a fāsın pore.

Chestis considerazions a' in teressin la psicologjie dai po pu, che un asservitōr ateni nol pō ignorā, che un catalit nol devj cjavā a la lizere. Ta ia anime dai valdostans — fossi no i plui « friuāz » — a' regnin scossadis de bande dai vans che no si pō anulālis: a ogni scossade chei stes che si crōt di domāju si rebelin di plui.

Dongje di un'Europe economiche e social ch'e cir la sō strade, che no sa decidisi e che no je buine di là indenant drete, si trabiche un'Europe dal spirt. E je une reson par che i valdostans a' strenzin lis filis.

Ta chestis riis, in chesc' timp di scuretāt e di sudizion dolorōse jodeit nome la lealtāt di un zitanin.

Azzetāt i miei salūz e la mē sione.

« Firms »

Cjarte pai murs

Ce cōntal che i manifest' e-litorā. Il partit no sedin plui tacāz i murs, se i murs a' jan di sō sporcjāz distes dai manifest' ch'e jās tacā la pre-jeture?

I ufizis a' varessin di dā l'esempli di un tic di ordin, di un tic di pulizie, e no jā piēs di chei ātris, nomo? Si dīres ch'a uelin propit mostrā che i talian par nature nol pō riodi ordin e pulizie, e che partiz e burocrazie a' son dut un.

Cu' la regjon che si puedi sperā di viodi nez atmancut i murs? O naneje chei? Scometū che tan' talians cui lōr jamēis jurlans a' saressin bugn di ulindisi tanche nie se si oles metisi a tigni lis robis un pōc in sest?

La Vanoni nel Sud

Con sentenza pubblicata il 4 gennaio 1958, il Pretore di Matera ha condannato tale Grazio Di Taranto, settantasettenne, contadino, residente a Montescaglione in provincia di Matera, ad un anno di reclusione, al pagamento delle spese processuali e dei danni alla parte civile, per «ingiurie gravi all'ufficio delle imposte».

Il Di Taranto, infatti, avendo ricevuto per la prima volta nella sua vita il «Modulo Vanoni», prese carta e penna e vergò la seguente lettera: «All'Ufficio Imposte di Matera. La mia proprietà è di dolori reumatici da circa dieci anni, ma possiedo però un paio di... di chilogrammi settantacinque per ognuno. Questa è la mia proprietà. Salute. Grazio Di Taranto».

Compilata la breve ma significativa epistola, il vecchio contadino l'allegò al formulario per la denuncia dei redditi e rispedì il tutto a Matera. Con l'esito noto. Ora, il Di Taranto ha interposto appello, poiché, secondo lui, non sarebbe stata raggiunta la prova della falsità di quanto asserito nella lettera.

Dove s'attaccano muoiono

Son duri da morire gli enti statali superflui... -Primo esempio.

fra tanti. Riguarda il G. R. A. (Gestione raggruppamento autocarri), uno dei più duri a morire. Appena finita la guerra, per fronteggiare la carenza dei trasporti automobilistici, lo Stato costituì questo ente dandogli in dotazione un certo numero di autocarri lasciati dagli alleati. Può darsi, ma non è certo che nei primi tempi il G. R. A. abbia reso qualche servizio alla collettività. E' però certo che, nonostante la dotazione iniziale, subito cominciò a perdere a rotta di collo, accumulando disavanzi a non fini-

re, ed a chiedere al tesoro miliardi di lire per farvi fronte. Molteplici sono stati i tentativi per liquidarlo. Ma senza risultato, poiché i disegni di legge finivano sempre coll'arenarsi di fronte alla resistenza dei parlamentari. In questo modo il Tesoro finiva col finanziare la sleale concorrenza che il G. R. A. faceva, e fa, poiché non è ancora liquidato definitivamente, agli autotrasporti privati, i quali pagano le imposte che, per mezzo del Tesoro, si ritorcono contro di loro.

D'ite DURI' COMUZZI Autoservizis

ORARI de linie direte UDIN - LIGNAN

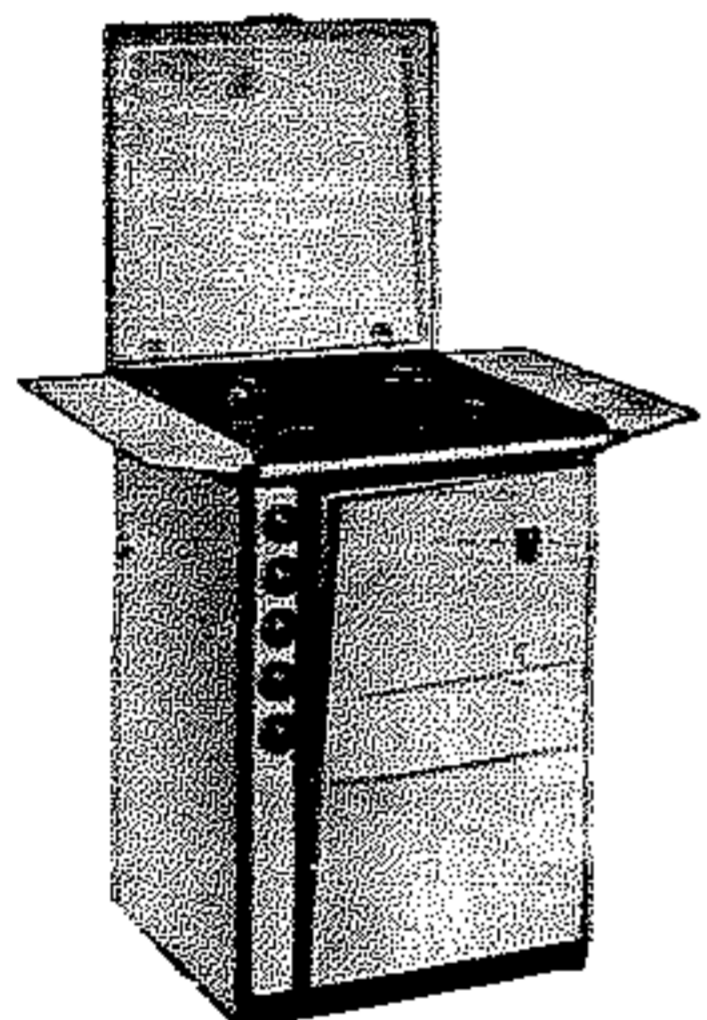
dal 15 di mai al 30 di setembar dal 1958

CORSIS					Presil	FERMADIS	Presil	CORSIS				
1.	3.	5.	7.	9.				2.	4.	6.	8.	10.
7	8	9.15	12	18	—	UDIN (Plaz. Osp. Venti Staz. de fer. P. Al. Celic)	400	8.50	11.40	17.40	19.40	20.40
7.25	9.40	18.25	140	—	Castions di Strade	270	8.25	17.15	19.15	—	—	—
7.35	9.50	18.35	200	—	Martone del Torquem	200	8.15	17.05	19.05	—	—	—
8.05	9.05	10.20	14.05	19.05	400	LIGNAN VERDE	—	7.45	10.35	16.35	18.35	19.35
8.10	9.10	10.25	14.10	19.10	400	LIGNAN SAVAVAL D'AUER	—	7.40	10.30	16.30	18.30	19.30

INDUSTRIE ZANUSSI - PORDENONE

Cucine

REX



a LEGNA

a GAS

a ELETTRICITA'

i frigoriferi più importanti del 1958



TROPIC-SYSTEM SUPERMARKET e NUOVA LINEA



Mod. 316

a un prezzo come questo

LITRI **185 L. 109.000**

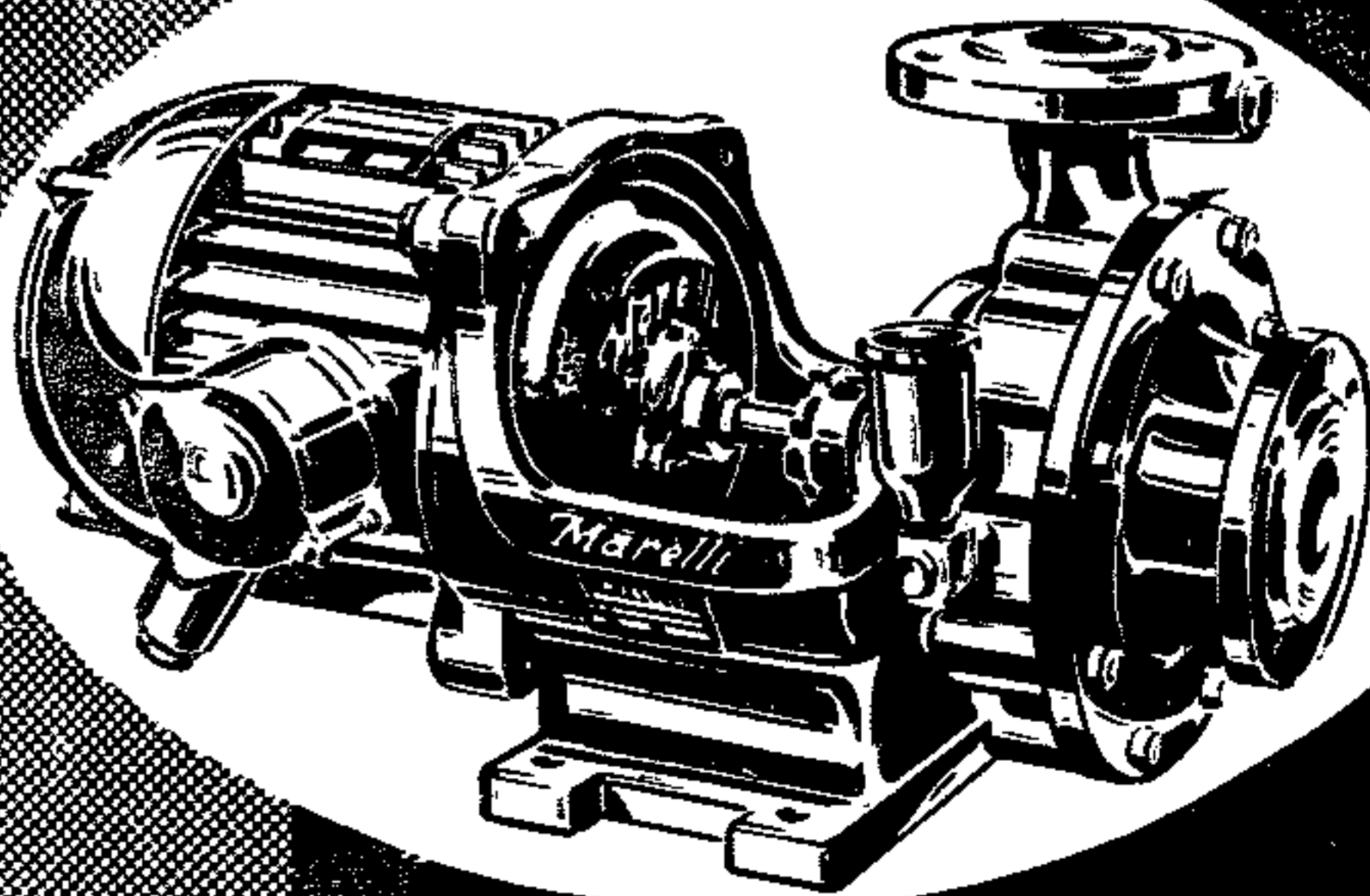
Rivenditore Autorizzato

S. p. A. PAOLO MORASSUTTI
RIVA BARTOLINI TEL. 3177 - 2997
UDINE

INDUSTRIE ZANUSSI PORDENONE

pompe Marelli

per la casa, per i campi, per l'officina



ERCOLE MARELLI & C. - S.p.A. MILANO

ditta **COSATTI & dott. ing. SALVO**
Rappresentante esclusiva per il Friuli: UDINE Via Carducci 5 - Tel. 57103